

## Politique de confidentialité de ATERIMA Sp. z o.o.

### I. Informations générales

La politique de confidentialité et la protection des données à caractère personnel revêt une importance capitale pour ATERIMA. Nous apportons toutes les diligences nécessaires pour assurer un traitement des données personnelles régulier, conforme aux dispositions légales en vigueur, dans le respect des droits des personnes qui ont mis leurs données à notre disposition.

Avant de commencer à utiliser nos services ou les prestations que nous proposons, veuillez prendre connaissance de la présente politique.

Faites-nous confiance, nous sommes votre partenaire!

Quelques notions

Vous trouverez ci-dessous quelques notions utiles :

1. Données à caractère personnel – les données qui permettent d'identifier la personne concernée.
2. Responsable du traitement – l'opérateur qui détermine les finalités et les moyens du traitement des données personnelles qui lui sont confiées.
3. Traitement des données personnelles – toutes les opérations afférentes aux données personnelles, y compris la collecte de celles-ci, leur enregistrement, partage ou suppression.
4. Contrôleur de la protection des données – personne responsable de la sécurité des données à caractère personnel traités par ATERIMA
5. Confier des données personnelles - transférer des données personnelles à une entité qui les administre pour le compte du responsable du traitement.

### II. Traitement des données à caractère personnel

Dès le moment où vous nous confiez vos données personnelles, ATERIMA Sp. z o.o.. (dénommé ci-après : ATERIMA) en devient le responsable du traitement.

Nous ne traitons les données personnelles que dans le périmètre dans lequel elles ont été mises à notre disposition et seulement pour réaliser les finalités pour lesquelles elles nous ont été confiées. Ainsi, si vous avez exprimé la volonté de participer au recrutement auquel nous procédons, vos données ne seront exploitées qu'à cette fin. Si, toutefois, vous établissez une coopération avec nous, vos données seront utilisées pour exécuter le contrat conclu avec nous. Vous trouverez les finalités du traitement de vos données dans les obligations d'information pertinentes.

Souvent, les données personnelles sont traitées en vertu d'un consentement (par exemple, dans le cas du recrutement). Cependant, les fondements du traitement sont beaucoup plus nombreux ; ainsi, il peut s'agir d'un contrat, de la nécessité de protéger les intérêts d'une personne, ou enfin, de la nécessité d'exécuter les obligations légales spécifiques pesant sur le responsable du traitement des données personnelles. Par conséquent, le consentement n'est pas toujours requis.

N'oubliez pas que vous êtes libre de communiquer vos données personnelles. Cependant, soyez conscient du fait que si vous ne fournissez pas vos données, vous ne pourrez pas participer à notre recrutement. A défaut de transmission d'informations nous ne serons pas à même de vous proposer une offre pertinente.

Il peut s'avérer nécessaire de transmettre vos données à d'autres entités (par exemple, à nos sous-traitants). Ce transfert se fait toujours sur la base d'un contrat approprié, et l'entité à laquelle nous confions les données, les protège de manière régulière. Les agents de ATERIMA ont été dûment habilités à traiter les données personnelles et ils sont tenus à une obligation de confidentialité en la matière.

En traitant les données personnelles, nous apportons tous les soins et diligences pour assurer qu'elles soient correctement sécurisées et que les personnes non autorisées n'y aient pas accès. A cette fin, nous avons mis en place un certain nombre de solutions et nous avons nommé un contrôleur de la protection des données personnelles qui est en contact avec l'autorité de surveillance compétente.

Cependant, n'oubliez pas que vous aussi, vous devez protéger vos données personnelles. Ne les mettez à la disposition d'un tiers que dans le cas où cela est nécessaire.

### III. Quels sont vos droits

N'oubliez pas que c'est vous qui décidez du périmètre et des finalités du traitement de vos données personnelles. ATERIMA tient compte de vos décisions en matière de données personnelles.

Ainsi vous pouvez nous contacter à tout moment. Nous vous fournirons toutes les informations nécessaires sur la manière, les finalités et le périmètre dans lesquels nous traitons vos données personnelles.

Si vos données sont traitées sur la base de votre consentement, vous pouvez le retirer à tout moment. Cependant, après le retrait du consentement, vous ne pouvez plus bénéficier des services que nous proposons. Il en est aussi de même si vous nous adressez une demande de suppression de vos données personnelles. N'oubliez pas que nous ne serons pas toujours en mesure de supprimer immédiatement vos données personnelles (par exemple, après le terme d'une coopération avec vous, nous sommes tenus de les conserver pendant la durée prévue par la loi).

A tout moment, vous pouvez mettre à jour et modifier vos données personnelles. Dans certains cas (par exemple, lorsque vos données sont traitées à des fins de marketing direct des services fournis par le responsable du traitement des données), vous avez le droit de vous opposer au traitement des dites données personnelles.

Si vous considérez que vos droits en matière de données personnelles ont été violés (par exemple, les données se sont trouvées entre les mains d'une personne non autorisée), faites-le nous savoir. Grâce à cela, nous serons en mesure de protéger efficacement vos droits.

Vous avez également le droit de déposer une plainte auprès de l'autorité de surveillance compétente en matière de protection des données personnelles dont le siège se trouve à Varsovie, ul. Stawki 2 en Pologne.

### IV. Politique en matière de fichiers cookies

Les fichiers cookies sont des données informatiques, en particulier des fichiers textes, qui sont stockés dans l'équipement terminal de l'utilisateur du site Web et qui sont destinés à exploiter les sites Web. Les cookies contiennent généralement le nom du site dont ils émanent, leur durée de stockage sur l'équipement terminal et un numéro unique.

#### 1. Pourquoi nous utilisons les fichiers « cookies » ?

Les fichiers cookies sont utilisés pour :

- Adapter le contenu des sites Web aux préférences de l'utilisateur et pour optimiser l'utilisation des sites Web ; ces fichiers permettent notamment de reconnaître l'équipement de l'utilisateur du site et d'afficher les contenus pertinents, adaptés à ses besoins individuels ;
- Faire des statistiques qui aident à comprendre la manière dont les utilisateurs exploitent les sites Web, ce qui permet d'améliorer la structure et le contenu de ceux-ci.

#### 2. Quels fichiers „cookies” utilisons-nous ?

Le site utilise deux types de cookies de base : les cookies de session et les cookies persistants. Les cookies de session sont des fichiers temporaires stockés sur l'équipement terminal de l'utilisateur jusqu'à la déconnexion, la sortie du site Web ou la désactivation du logiciel (navigateur Web). Les cookies « persistants » sont stockés dans l'équipement terminal de l'utilisateur pour la durée spécifiée dans les paramètres du fichier cookie ou jusqu'à la suppression de ceux-ci par l'utilisateur.

Les fichiers « cookies » utilisés par les partenaires de l'exploitant du site, notamment par les utilisateurs du site, sont soumis à leur propre politique de confidentialité.

3. Les fichiers « cookies » contiennent-ils des données personnelles ?

Les fichiers « cookies » utilisés par le Service ne stockent aucune donnée personnelle.

4. Gestion des fichiers „cookies” :

Dans de nombreux cas, les logiciels utilisés pour naviguer sur des sites Web (navigateur Web) permettent de stocker par défaut les cookies dans l'équipement de l'utilisateur. Les utilisateurs du site Web peuvent modifier leurs paramètres de cookies à tout moment. Ces paramètres peuvent notamment être modifiés de manière à bloquer le traitement automatique des cookies dans les paramètres du navigateur ou à informer de chaque entrée des cookies dans l'équipement de l'utilisateur du site.

Des informations détaillées sur les possibilités et les manières de gérer les cookies sont disponibles dans les paramètres du logiciel (navigateur Web).

- Mozilla Firefox: <https://support.mozilla.org/fr/kb/cookies-informations-sites-enregistrent>
- Internet Explorer: <https://support.microsoft.com/fr-ch/help/17442/windows-internet-explorer-delete-manage-cookies>
- Chrome: <https://support.google.com/accounts/answer/61416?co=GENIE.Platform%3DDesktop&hl=fr>
- Safari: [https://support.apple.com/kb/ph21411?locale=fr\\_CA](https://support.apple.com/kb/ph21411?locale=fr_CA)
- Opera: <http://help.opera.com/Windows/10.20/fr/cookies.html>

L'Opérateur du site informe que les restrictions relatives à l'utilisation des cookies peuvent affecter certaines fonctionnalités disponibles sur le site.

## V. Rôle de la politique de confidentialité et les modifications de celle-ci

Cette politique est à titre informatif et ne remplace pas les dispositions légales. S'il est nécessaire de changer de politique, sa version modifiée sera disponible sur notre site Web.

Nous serons heureux de répondre à toutes vos questions. Vous trouverez ci-dessous les coordonnées nécessaires :

Contrôleur de la protection  
des données personnelles :  
tél.: 12 341 14 94

e-mail: [daneosobowe@aterima-work.pl](mailto:daneosobowe@aterima-work.pl)

ATERIMA Sp. z o.o.  
ul. Puzkarska 7f  
30-644 Kraków  
tél.: 12 341 14 00